

ОБРАЗОВАНИЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ ПРИ ПОМОЩИ АФФИКСА 手 В СОВРЕМЕННОМ КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Юсупова Х.С.

Преподаватель факультет Китаеведения ТашГУВ

АННОТАЦИЯ

Актуальность исследования обусловлена тем, что данное явление широко распространено в словообразовании современного китайского языка и занимает второе место по продуктивности образования как новых лексических единиц, так и различных форм слова. В связи с этим, данная статья направлена на выявление одного из продуктивного аффикса 手, служащие материалом для образования существительных.

Ключевые слова: аффиксация, морфема, лексика, атрибутивная модель, субъектно-предикативная модель, глаголо-объектная модель.

ABSTRACT

The relevance of the study is due to the fact that this phenomenon is widespread in the word formation of the modern Chinese language and ranks second in terms of the productivity of the formation of both new lexical units and various forms of the word. In this regard, this article is aimed at identifying one of the productive affix 手, which serves as material for the formation of nouns.

Key words: affixation, morpheme, vocabulary, attributive model, subject-predicative model, verb-object model.

ВВЕДЕНИЕ

В современном китайском языке способы словообразования изучены в различной степени как отечественными, так и зарубежными лингвистами. Например: А.Реформатский¹, Гао Яочи², Чжан Цзин³, Сунь Чансюй⁴, Ван Чао Юань⁵, Е.Кубрякова⁶, Лу Чживэй⁷, Жень Сюэлян⁸, Чжан Шоукан⁹, С.Носирова¹⁰, С.Хашимова¹¹ и многие другие. Так, одним из способов словообразования

¹ Реформатский А. Введение в языкознание – М., 1955. – 542 с.

² Gao Yaoqi. Xiandai hanyu yufa. Henan, 1982. – 266 ye.

³ Zhang Jin. Ju, cizu, juzi. – Haerbing, 1984. – 220 ye.

⁴ Xun Chanxu. Hanyu cihui. – Changchun, 1956. – 493 ye.

⁵ 王赴航..动词重叠研究方法. Beijing, 2003. – 64 页.

⁶ Кубрякова Е. Что такое словообразование? – М., 1965. – 78 с.

⁷ Lu Zhiwei. Hanyude goucifa. – Beijing, 1957. – 160 ye.

⁸ Ren Xueliang. Hanyu zaocifa. – Beijing, 1980. – 320 ye.

⁹ Zhang Shoukan Goucifa he gouxingfa. – Hubei, 1981. – 96 ye.

¹⁰ Носирова С. Хитой тилининг ижтимоий-сиёсий ва дипломатик терминологияси. – Т.: Янги аср авлоди, 2011. – 150 б.

¹¹ Хашимова С. Носирова С. Хитой тили грамматикаси. – Т.: Jahon Press, 2012. – 150 б.

является аффиксация. Данный способ широко используется при образовании различных слов, относящиеся к разным частям речи современного китайского языка. Данная статья посвящена исследованию аффиксов, при помощи которых образуются слова-существительные в современном китайском языке.

При исследовании данной темы были использованы такие методы как анализ, синтез, компонентный анализ, моделирование конструкций, при помощи которых образуются соответствующие слова-существительные.

Аффикс 手 “shou” образует названия различных профессий, а также образует слова, обозначающие людей хорошо осведомлённых и являющимися специалистами в соответствующей области. Корнём данной морфемы является морфема 手 “shou” (“рука”). Например: 对手 “duishou” “конкурент”, 帮手 “bangshou” “помощник”, 助手 “zhushou” “помощник”, “ассистент”, 提琴手 “tiganashou” “скрипач”, 打手 “dashou” “сторож”, “охранник”, 射手 “sheshou” “мерган”¹². Существительные, в составе которых имеется данная морфема, образуются при помощи данного суффикса, опираясь на следующие модели: [существительное+手 “shou”=существительное]: 歌手 “geshou” “певец”, 航手 “hangshou” “паромщик”, 2) [глагол + 手 “shou”=существительное]: 凶手 “shashou” “убийца”, “живодёр”, 护手 “hushou” “охранник”, “сторож”, 能手 “nengshou” “мастер”, 3) [прилагательное+手 “shou”=существительное]: 好手 “haoshou” “мастер”, 4) [числительное+手 “shou”=существительное]: 一把手 “yibashou” “первая рука” (здесь в значении первого покупателя), 三把手 “sanbashou” “третья рука” (здесь в значении третьего покупателя).

Современный период развития грамматических элементов в словообразовании маркируется взаимозаменяемостью полусуффикса 匠 “jiang” вместо полусуффикса 手 “shou”. Употребление 手 “shou” имеет широкий диапазон в современном китайском языке, так если 匠 “jiang” употребляется в основном с односложными словами, то аффикс 手 “shou” употребляется как с односложными так и с многосложными корнями.

В военной лексике при помощи аффикса 手 образуются слова, обозначающие людей, стреляющие из какого-либо оружия. Например: 机枪 “jiqiangshou” “пулемётчик”, 迫击炮手 “pojipaoshou” “миномётчик”. Возможно, первичная форма данного суффикса была в виде двусложной лексической единицы 射手 “sheshou”, которая впоследствии в результате контракции претерпела сокращение до формы 手 “shou”. В таких терминах нет

¹² Zhou Zumo. Hanyu cihui jianghua. – Beijing, 1962. – Ye 89.

возможности взаимозаменяемости аффикса 手 “shou” на синонимичные аффиксы, такие как 者 “zhe”, 家 “jia”, а также 员 “yuan”¹³.

В современном китайском языке есть такие слова, которые могут употребляться одновременно с несколькими аффиксами и образуют лексические единицы с одинаковыми значениями. Например: слова 画家 “huajia”, 画手 “huashou” являются лексическими единицами со значением “художник”. Корнем данных слов является глагол 画 “hua” “рисовать”. В данном случае эти слова образованы при помощи суффиксов 家 “jia”, 手 “shou”, образующие существительные. Другой пример: слова 音乐家 “yinyuejia”, 音乐手 “yinyueshou” “музыкант”. В данных словах корнем служит слово 音乐 “yinyue” “музыка”. В данном случае эти слова также образованы при помощи суффиксов 家 “jia” и 手 “shou”, образующие существительные. Исходя из вышеизложенного можно сделать вывод, что область употребления суффиксов 者 “zhe”, 家 “jia” и 手 “shou” схожа и взаимодополняющая.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Исходя из вышеизложенного можно сделать заключение, что: 1) В качестве одного из способов словообразования аффиксация, при построении новых лексических единиц, образует различные лексические единицы с разнообразными структурно-семантическими особенностями. 2) В современном китайском языке аффиксальное словообразование с точки зрения продуктивности занимает второе место после словосложения.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА (REFERENCES)

1. Реформатский А. Введение в языкознание – М., 1955. – 542 с.
2. Gao Yaoqi. Xiandai hanyu yufa. Henan, 1982. - 266 ye.
3. Zhang Jin. Ju, cizu, juzi. – Haerbing, 1984. – 220 ye.
4. Xun Chanxu. Hanyu cihui. – Changchun, 1956. – 493 ye.
5. 王赴阮..动词重叠研究方法. Beijing.2003. – 64 页.
6. Кубрякова Е. Что такое словообразование? – М., 1965. – 78 с.
7. Lu Zhiwei. Hanyude goucifa. – Beijing, 1957. – 160 ye.
8. Ren Xueliang . Hanyu zaocifa. – Beijing, 1980. – 320 ye.
9. Zhang Shoukan Goucifa he gouxingfa. – Hubei, 1981. – 96 ye.
10. Носирова С. Хитой тилининг ижтимоий–сиёсий ва дипломатик терминологияси. – Т.: Янги аср авлоди, 2011. – 150 б.

¹³王珏。现代汉语名词研究。 - 上海, 2000。 - 页 56。

11. Хашимова С. Носирова С. Хитой тили грамматикаси. – Т.: Jahon Press, 2012. – 150 б.
12. 语言学名词解释.– 北京：商务印书馆，1960. – 1205 页。
13. Zhou Zumo. Hanyu cihui jianghua. – Beijing, 1962. – 175 ye.
14. 李稿 . 现代汉语动词研究. – 北京, 2004 年. - 187 ye.
15. 王珏。 现代汉语名词研究。 - 上海，2000。 - 256 页
16. Кленин И.Д.,Щичко В.Ф. Лексикология китайского языка. – М., 2013. - 269 с.
17. 任学良.汉语 选词法. - 北京, 1981. - 320 p.